

[TRADUCTION — TRANSLATION]

SAN MARINO: DECLARATION¹
OF ACCEPTANCE OF THE
OBLIGATIONS CONTAINED
IN THE CHARTER OF THE
UNITED NATIONS

Declaration

In connection with the application by the Republic of San Marino for membership in the United Nations, I have the honour, on behalf of the Republic of San Marino and in my capacity as Secretary of State for Foreign and Political Affairs, to declare that the Republic of San Marino accepts the obligations contained in the Charter of the United Nations and solemnly undertakes to fulfill them.

New York, February 19, 1992

Secretary of State for Foreign
and Political Affairs

[Signed]

GABRIELE GATTI

SAINT-MARIN : DÉCLARATION¹
D'ACCEPTATION DES OBLI-
GATIONS CONTENUES DANS
LA CHARTE DES NATIONS
UNIES

Déclaration

Dans le cadre de la demande d'admission de la République de Saint-Marin à l'Organisation des Nations Unies, j'ai l'honneur, au nom de la République de Saint-Marin et en ma qualité de Secrétaire d'Etat aux affaires étrangères et politiques, de déclarer que la République de Saint-Marin accepte les obligations de la Charte des Nations Unies et s'engage solennellement à les remplir.

New York, le 19 février 1992

Le Secrétaire d'Etat aux affaires
étrangères et politiques,

[Signé]

GABRIELE GATTI

¹ The Declaration was presented to the Secretary-General of the United Nations on 19 February 1992. On 2 March 1992, by resolution A/RES/46/231* adopted by the General Assembly of the United Nations, San Marino was admitted to membership in the United Nations.

* United Nations, *Official Records of the General Assembly, Forty-sixth Session, Supplement No. 49A (A/46/49/Add.1)*, p. 2.

¹ La déclaration a été remise au Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies le 19 février 1992. Le 2 mars 1992, aux termes de la résolution A/RES/46/231* adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies, Saint-Marin a été admis à l'Organisation des Nations Unies.

* Nations Unies, *Documents officiels de l'Assemblée générale, quarante-sixième session, Supplément n° 49A (A/46/49/Add.1)*, p. 2.